

|   |  |   |                       |   |
|---|--|---|-----------------------|---|
| Бр. <u>12</u><br>Br.  | УЧЕНИК — UČENIK  | РОДИТЕЉ — RODITELJ<br>(отац или мати) — (otac ili mati) | СТАРАТЕЉ<br>STARATELJ | ДОМАЋИН — DOMAĆIN<br>(код кога је у стану)<br>(kod koga je u stanu) |
| Презиме и име:<br>Prezime i ime: <u>Финсер В. Самуел</u>                    | Презиме и име:<br>Prezime i ime: <u>Финсер Вилим</u>   | Занимање<br>Zanimanje: <u>пословодња</u>                | <u>отац</u>           | <u>отац</u>   |
| Рођен:<br>Rođen: <u>9. септембра 1922. год.</u>                             | Становање<br>Stanovanje: <u>Земун<br/>Сургина, 5</u>   |   |                       |   |
| Место рођења:<br>Mesto rođenja: <u>Бачка Паланка, ср. бачка, бан. дукља</u> | Напомена: Досељен? отсељен? исписао се?<br>отпуштен? полагао испит по одлуци (увек<br>навести број деловодника)? <u>29. VII. 1934. излагао испит прелиминарни из српског језика<br/>сваг и француског језика</u> |   |                       |   |
| Народност и поданство:<br>Narodnost i podanstvo: <u>Јевреј. Југословен</u>  | Напомена: Досељен? отсељен? исписао се?<br>отпуштен? полагао испит по одлуци (увек на-<br>вести број деловодника)?   |   |                       |   |
| Вероисповест:<br>Veroispovest: <u>израелитска</u>                           |  |   |                       |   |

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEN IZ POJEDINIH PREDMETA

| ПРЕДМЕТИ — PREDMETI   | ПОЛУГОДИШТЕ<br>POLUGODIŠTE                           |                    | Годишња оцена<br>успеха и владања<br>Godišnja ocena<br>uspeha i vladanja | Оцена поправ-<br>ног испита<br>Ocena poprav-<br>nog ispita | Оцена текућног<br>испита<br>Ocena tečajnog<br>ispita | Оцена поправног<br>текућног испита<br>Ocena popravnog<br>tečajnog ispita | Где је и шта<br>пре тога учио?<br>Gde је и шта<br>pre toga учио?  |
|---|--|--------------------|--|--|--|--|---|
|   | I  | II                 |  |  |  |  |   |
| Веронаука<br>Veronauka  | <u>добар 3</u>                                       | <u>вр. добар 4</u> | <u>вр. добар 4</u>   |  |  |  | <u>У овој<br/>темени<br/>I а прозред</u>  |
| Српскохрватскословеначки језик<br>Srpskohrvatskoslovenski jezik | <u>слаб 2</u>  | <u>слаб 2</u>      | <u>слаб 2</u>  | <u>добар 3</u>   |  |  |   |
| Француски језик<br>Francuski jezik                              | <u>добар 3</u>                                       | <u>слаб 2</u>      | <u>слаб 2</u>  | <u>добар 3</u>   |  |  |   |
| Немачки језик<br>Nemački jezik                                  |  |                    |  |  |  |  |   |
| Латински језик<br>Latinski jezik                                |  |                    |  |  |  |  |   |
| Грчки језик<br>Grčki jezik                                      |  |                    |  |  |  |  |   |
| Земљопис<br>Zemljopis   | <u>добар 3</u>                                       | <u>добар 3</u>     | <u>добар 3</u>   |  |  |  |   |
| Историја<br>Istorija  | <u>добар 3</u>                                       | <u>добар 3</u>     | <u>добар 3</u>   |  |  |  |   |
| Природопис<br>Prirodopis  | <u>добар 3</u>                                       | <u>добар 3</u>     | <u>добар 3</u>   |  |  |  |   |
| Физика<br>Fizika  |  |                    |  |  |  |  |   |
| Хемија<br>Hemija  |  |                    |  |  |  |  |   |
| Математика<br>Matematika  | <u>добар 3</u>                                       | <u>добар 3</u>     | <u>добар 3</u>   |  |  |  |   |
| Нацртна геометрија<br>Nacrtna geometrija                        |  |                    |  |  |  |  |   |
| Основи филозофије<br>Osnovi filozofije                          |  |                    |  |  |  |  |   |
| Уметност<br>Umetnost  |  |                    |  |  |  |  |   |
| Хигијена<br>Higijena  |  |                    |  |  |  |  |   |
| Цртање<br>Crtanje   | <u>добар 3</u>                                       | <u>добар 3</u>     | <u>добар 3</u>   |  |  |  | Издано му:<br>Izdano mi:<br>сведочанство <u>28. VII. 1934.</u><br><u>др. Дзо.</u><br>дупликат сведочанства<br>duplikat svedočanstva<br>Свед. о _____ течај. испиту<br>Sved. o _____ tečaj. ispitu |
| Писање<br>Pisanje   | <u>слаб 2</u>  | <u>добар 3</u>     | <u>добар 3</u>   |  |  | уверење<br>uverenje  |   |
| Певање<br>Pevanje   | <u>вр. добар 4</u>                                   | <u>одличан 5</u>   | <u>одличан 5</u>   |  |  | дупликат уверења<br>duplikat uverenja                                    |   |
| Гимнастика<br>Gimnastika  | <u>вр. добар 4</u>                                   | <u>вр. добар 4</u> | <u>вр. добар 4</u>   |  |  |  |   |
| Ручни рад<br>Ručni rad  |  |                    |  |  |  |  |   |
| Владање — Vladanje  | <u>одличан 5</u>                                     | <u>вр. добар 4</u> | <u>вр. добар 4</u>   |  |  |  | Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.<br>Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj odluke.  |
| Изостанци<br>Izostanci  | оправдани<br>opravdani<br>неоправдани<br>neopravdani | <u>28</u>          | <u>28</u>  |  |  |  |   |

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

Учење: — Učenje: павршила, не отвараји јевани

Владање: — Vladanje: потретио бил, и сично се уредерити

Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: \_\_\_\_\_

Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: повољне